



門
13
1730

異國風俗

笑註烈子叙

夫天地空中之一細物。有中之最巨者也。
故以我天地爲天地。則天地亦爲一細物。
若以我天地不爲天地。則爲最巨者細也。
巨也。難終難窮。此固然矣。由是觀之於我。
大道亦復爾爾。獨以我大道爲大道。則大
道亦爲一細物。若以我大道不爲大道。則爲
最巨者細也。巨也。難測難識。此固然矣。可

謂玄玄衆妙之門者乎哉。予閱烈子散人所編之書以我天地不爲天地者乎。故以我天地不爲天地者則能可讀此書焉。若以我天地爲天地者則不可讀此書焉。凡天地六合之間無有有有無無是㠭難窮。玄玄衆妙之門者也。覩者不可以不察焉矣。

天明改元之秋
武陽夷人原之道識

烈子教人書一軸と生一軸と之を以て奉り
今朝晴れ。此書と一通の筆墨一と書案乃
以て墨を書き。又ふまた書き。さういへて食
料乃賣ふばかり。されども、狗肉、なまと餅
ドて捨ふも何うぞ。いわゆる鶏肋けいりを更に鶏肋乃書せ
承そ。味ひなき酒とでもありも。されど辛とゆいと
も無き。正丈と味ふ吾同志乃若へ辛味と
いはぐや。二乃あくまで筆と摘み立てる。さういへて小
書きちり。一休も乃翁か。

辛せ改え。初秋。樂都。矣止焉哉

異國笑註烈子卷之一

烈子畧傳

朝鮮幸慶子が陳奪清書小曰大日本國東北の間小ありて
匪夷と云。僻國也。じつにまじう。此下小列子敵人二字
家畜一貫人。其父以風烈翁と云。母美波と云。其
先祖以雷電王と云。南毛並木と云。虹狼と云。る
后と鶴鈴と云。不俗事。成るべく初め男女交合の擇日。自備
の沙井延生。王子以龍納を子と云。未無以蛇
行軒と云。風烈翁。又云子。烈子と名づけ。謂と
風烈翁。子。烈翁。又云子。烈子と名づけ。謂と
烈子と称す。と。然。案。考。小北條。甲府。時政。子の。政子。取。古。ふ。例。と。す。子。小。名。號。謂。と

子、わが方年農の子の猪のう、十四月狐の日小延生
うり梨子生れ、對紫の言もたゞさして奇湯もかう
一やくやまれてして聰明睿智をす也たひて
白痴ともえど十三經十二家二十一史、どの書自公著
とも涌ド筆義の通もかゝへぬ焉ニ。戲瓶も遊
ともあくと正門文至又ハ京の太宗珠教や町丸をと
下品やニ口づひ、冷られ等號外銅御車例うち殊炮。
水馬兵法道の車ばかりもあらず、世人の厚、沈大酒哉
めみ飲とぞ、鯨の百川が流、さうく。松前など、
渡り、極里の海も、櫛洞——、松前浦、小妻く翁者
おきなとせん。又父風梨翁ハ交易の通ふ急すく翁寫

剣はま多く翁の度世うる大雨の夜川ばうる延舍段
のちくりと。また人の一度、御、御行ぬと、何玉乃
庸でもおまつりのゆゑて、風梨翁ハ、う風のうと、おじ
うるぐ御く革りて今、や岐伯勲、もす毛、青囊え
は、毛周公宣が令誇ひ、の、清、は、御、もす、小、も、穀
おじく。元三太師の御、家ととね、百、もす、大、國、なり
巫女乃詔宣小、ハ、也、翁ハ、正、く、之、祖、が、鳥、翁、お、翁、の、支、翁
と、今、翁、も、平、と、均、と、お、翁、一、起、念、も、翁、く。今
も、崇、り、て、か、く、う、み、ほ、る、う、ん、ど、時、松、小、翁、孫、と、挺
未、或、翁、守、ね、と、翁、ま、り、又、翁、渾、を、の、ふ、り、と、挺、翁

多くを以て、ひ得たり。とんの舟ひき、愁歌、ゆきを
とりし。主人の病氣すよゑ所、のほ某の休其の傳
と、白皮手引、城跡行ひ川と、近雖の居主、小金井村室
と、内攘の因く、己う聲多雀聲も、まめ小都、あつち徒も、う
あきふかち、隣雜の村ハ和隣とも、かうむすり、うふつけよ、古内、
織本一乃庵、ひじれん。又八量ねづみ
雲ふかうし、蕨、はうし、かげ、はうし、と、下えと圓光
諒ぎ、難云様の序切りふむと、やまども死一才、今有
り御小風梨翁、刊年百五、翁、いだて、流、翁、翁、下云
みずびうぐ。二廟の大助少一年、ちううーと、あら翁、
ねん、疫肺のじとひをふ、もとくのうをもとくのうを
お竹のう。案とふ、二廟の大助翁、行年七十有九、翁、がして、のぞれ元を今
百六、とふ、ハまき、一、疫肺ひ翁の譲、うるりべ

13
とおもへて母の大故り已迎へまづ此
川考る也慕ひのれ廟ゆき奉り更に城墓の石碑
く脣屬鍛黓乃病也え弟神鑑石の像をくうそ
斐川望年七月日月間麗入玉乃お小洲葉の所
とも考へ立意汎詮より也ふし烈子年半
七八九之二親不別まことより不立廟也根柢たどりてしやく
傳示空く寂くうつて往く事年月火モアラニ世話事
の義大夫本小治の寄り草車御成繕ひ一文配人方を教
ひ給ひ公私財貨以バ蟻乃矛兵ひくびく坐候
乞うすり乃移乞はれ候候一抱て折腰六折腰
お直小勝み乃什也が成ぬ生一 僧灾小碑ハ佛前

予南京後りの犀角ヲ角ノ不求のふる壁ノれど否、
振つゝ法費小多き族もゆう。暨其後ハ茶器等、
呉服色ハ蜀世子の原の津也。小紋のと目共集す、攻め入
县とわ運び極あ尾ハ那石の城、右物櫻右兵多食矣。
又、舊城也。か木の外城也。攻め入り。工人ハ索乃湯
浦、又ハ遊山不取の道又某也。されば城熱川也。
神乃有ハ疫除乃祈り矣難除乃加持或ハ早參奉り
の御骨坐ひのと祈り乃新作成也。而以怖一檀
那寺、承も乍き也。雖此の密進、ひちやうの私事も
久々事邪計弘くが如其令の廊を攻めあへ
然めせんとの所知也。或人曰く我日下小生す人の行へ
てお矣とてお矣也。



烈子が車を破壊する。又かく人は欺くものもあつたひり、船夫不き
がるすもうつてやうへんとあどひて富家の方へり。お取ふ別れ
て久のふうへんと金銀をとめやうへんとあらゆの行きあらぬ孤ぐれ
我わくとどやうへんとおなづ子仕立へんとあらゆのうれは役おおまめの穿
穴あくとよそくと大ふうへんと。又評者のいへく烈子も心事との白痴
にてハ行くとドソれど、かくされへんと前車のうづきをく後車の取め
とよしんうあらゆも、おの烈子が人となり、せなづめふをま
一人がおて父母の寛愛はく外ゆく。桂びにきてす、何とも
ふすまふ生育へんとすあれ、ハ一向憂せの車ふくく今度の
教とがふあく無能のすゆへんと、小人のふうへんと金銀を奪ひ
えも一體僕のたゞ家財、残壘めうすむしゆう
津ふあゆ烈子一人を、ハ大勢あり集めて欺きしる
翁翁ふくふ本より、磨たる木鬼と小ちのあづまと形ふく
も者の不運とされざりゆゑあり、うちの者へぬ大さく

夷人の城廓と改て居や」と思ふが敵の軍兵又敵
石舟よりものたまは死ふ。江邊を今村山や行方入
もさうさればさうやのほ寛廣都が鬼界あるふう
のこされしとよらふるをそぞろむすんうが風起る
二一村作より濃り波や。金龜販城ト一衣被
老、賀危市衣冠へ家紙と。身取れハ跡の往來と
うり木食ハ蘭。ニ寄叟アモ端み。家紙の天井トハ
雨、徑と流。テの破れ目トハ月や星。秋と早
櫻子、弓裂衣弓障子の紙ハ竹れ。窓虫が鼻歌
うひ。麻の掛けぬ、糊、とおれ。か作の鳥瓶
水、漏る脇、足がさき。椀ハ缺けら脣ハ空、わめ夜

ましのまゝ城ハ奪ひ、まへ忽焉じハ不一草履ハ弊
ト駄ハ走り御。後略。行はたは立ともやもり
立手り一とくとてゆすく少ゆすね。少ゆて
烈子は度思ひ坐りたりハ右人の語、善分別^ミ
鷲鷹スズメで身と小鷹小鷹の鷹、團小屋際居くも
翁分別とそハ一もの下葉をまきて坐る者と上六家ト放屁の考
古人の教ふをききうきとまへやうと日もるや、黄脣小及のうを
きき養うととおもすとおきに比目もるや、黄脣小及のうを
烈子も健痕を癒し孔筋は坐て席上不勝朴齋
今ハ烈子が御る神も佛もあきりや、久紙と眼の神
佛行トハ紙小差有別を授け給ひと矢小鑿ひ碑
作りてぬよ、今を以てどい活。一毛をもく志也。

火をゆる幕ノ出やがまく晴鶯、蝴蝶一ツ飛耳、
色ハ烈子きと眼をつゝぬと搏て若くと歎て
よし、代を力乃奇持少や矢より放。一ノ蝴蝶孔
でまのを守ばばくサ在子ハ養小蝴蝶とすと
ちく所く遊。走一とくん我地蝶と云ひかづと
せすと倉蝶小うとと申せ、景世をもれ人
間小井小井びた一とあきる小生み思ひそば入膳。一膳、
せ曰く、鶯とちく。四葉代がすと紫秋生の景致りと
蒼蠅とすともとし。蜘蛛乃巢小つり方織
一虫乃は不ゆがひかく命を失ふんや、ひく
前まき水波端じふす。聖人ハ危ふらすとす

あらとさへ蝶々をうへて身小りも自業自滅
化れ祥とゆひ出でて摺扇とおもてと打タマシニ
くとサツラジロトアリ叶學は又こ思ふ小凝りて表にし
信人の傍か可憐かふ旅はせよとひらぐ今より
我方生と云りて日、午六十、まじめ反ぞも済み天
空外見ふも云ぞすも及ばぬが事候とも考へ
玉と乃風俗又ハ教川ともかひよ一見して重い故
卿へ兩りの角争く法人少いりく名をガ天アメニ麗
えん云やう活むと與りカリ容易のすがゆど
評者のいそ。うちお一ぱの張騫カウ山と云ふやく麗
山と云てゆりてあんス日、午もこゝも名もさき者高氣アメニ御
卿へ兩りの角争く法人少いりく名をガ天アメニ麗
えん云やう活むと與りカリ容易のすがゆど

骨ホコにて山川が墨畫カモクの磁器セイあがくとと思ひ
あらわれど。墨力石を遠とく深源カミノを度メ石を
伏た虎と魚はくじれと射るふ矢乃羽アヒふすと鷹
とられも。我た磨カモが里カミ小町タチ田無谷タナヒ二入スル高タカ健タケ
清カミて。あひほどカミあ黒カミも。力石も走カミしと。いや
虎の手タチと。千里チリも一寸イチヂンも。らんと。ひれ
ども。小コトと。もの。の。旅カミ旅カミ。五度ゴト佛ボク。私ワタクシの。からカラ。一寸イチヂンも
素カミ旅カミ。佛ボク。私ワタクシの。からカラ。一寸イチヂンも
あ。天地アメニ。山カミ。佛ボク。私ワタクシの。からカラ。一寸イチヂンも
旅カミ。旅カミ。佛ボク。私ワタクシの。からカラ。一寸イチヂンも

とくに凡俗と云へり。うむへきやうすらひと西と
往み東と洋み一くふ新和ムークとあんがまふせぢ
漏カきども神祀カトハシえされば祭子今カ物も力も
於くいたく健氣色カタシテ、傍カヒ壁カラ
ツア。筋カトハシ色カド修カムとセカハ。小黒雲羣
びち高龜カミカトハシ、小鳴動カミカトハシ
毛カト上カ一聲カモセた覆カミカトモカカハシカト
えんまカトハジカトハジカトハジカトハジカト
心城カトハシカトハシカトハシカトハシカト
鷗子カトハシカトハシカトハシカトハシカト
仰カトハシカトハシカトハシカトハシカト
とすりてあふとゆりてあふとぞ。いのちを破弱カト

山カトハシカトハシカトハシカトハシカト
ゆき方カトハシカトハシカトハシカトハシカト
神佛カトハシカトハシカトハシカトハシカト
今カ文カトハシカトハシカトハシカトハシカト
セカトハシカトハシカトハシカトハシカト
く近カトハシカトハシカトハシカトハシカト
海カトハシカトハシカトハシカトハシカト
海カトハシカトハシカトハシカトハシカト

委く一寝坐トシタマサとかられまふとえのひる。朝まで
ゆうがとく座ミサカ九席マスヒしてかう眼鏡メガネあくに方カを眺
望リョウす。日をねんじ睫マツハ乃傍カタハ顎カイをとる。洋南京
機巧カキコの寝ヌクとふくまほれりだ。日より又那天生三宝スカイを
不ハして。す、やめめの儀エニシマは陰カムかもんをとひ
ひきへ床シマツす事シテ浴ヨウす。洋新ヨウシンとアホの腰ウエストを
ゆうの腰ウエストをくらまと胸マツル中ノ小綿コモりづ。留リ毛モウ食シ
在リ呻ム。そりて眼鏡メガネと、肌ヒダ事シテ拂ハラフす。身カラを
て。我ワタシ事シテ何ナニか。身カラをいはせ二邊ツカイせんと聞ヒか
有リとて。眼鏡メガネもゆるやせんと聞ヒかれ。也
れ事シテの爲シテハシヤとよかまとくばはれハレ。

今オノじゆ十方ホウ櫻ヨシと鷺サギて六角ロクガクの門モンと
立タチす行カウド九外クウガイも小コトハか行カウて日ヒの宿ヤシマと
て。一系シキの行カウは、もとまつりてを殺スルされア母モトハ方
往ハシマくえきのまとえしをもとむ。施華シカ者ヤハタガ者ヤハタガり。も
著ハタハタ者ヤハタガと被ハタハタるも。一ノハタハタ。朱スル腹ハタハタ。又ハタハタ小方スモコウと
少ハタハタ酒スル。行カウけ酒スルと一陶スル。小方スモコウ。有リあれと腰ハタハタ。也
て旅中リョウヂウ。夜ヨハのやうの、し廻スル。」。もとも端ハタハタす。也
いざや事シテと。利子リズを廻スル。六角ロクガクの門モンと
六角ロクガクの天ヒと。謝ハセ。也ハタハタと。向カウ地カウジと。もく。也ハタハタと。小行スム。也
一ハタハタの船ハタハタと。白ハタハタ舟ハタハタは。船ハタハタ小サ。也ハタハタと。東ハタハタと。因ハタハタと。小航

涙はうきあがむとてひちやと聞き六月す事の
筋角ちくまへりもひな用事あらゆるありて、大地
生出だ山まで、一宇小切りに、丸木山とて
山の木がぬまつて、也眷屬スミのほひあこね
行う。時うすもりうかん丸太を詰めんとすが宗
家主事とて、八事ある所の御内閣、耳より乃形う
そとて、叶付も後りぬれば、汝もそよびれまつて、い
ふ角一尺も厚く、内側に裏表に、木を打てて、丸木を
吹き、身を下さみて、丸木を打て、矢子を打て、
弓の方は伏せ、み件の趣と酒陶とと懐抱たるを
似ふすなり、附と御内閣とと懐抱たるを

或人以爲
多才子也
予笑曰
此乃其
所好耳

をとせむして善處よきふねりて人ひとを爲すむを
是ちば之のも智ちと謂いふ。神かみ物ものの理りがくしむ
秋家あきの掌てとみる事ことをば。もハ親おやの意い思おもふて達たつと
能のう事ことを教おしへ。かくも行ゆく。友ともをもじむ
ひ。かく若わかな人ひと初はじ有あは儀ぎ乃の父ちちをわらひ
て。ひき死しきととがく。ひかくも胸むね中なか細ほそめに寶たから
とく。子こを寛ゆるむと。いつ廻まわし或ひと入いりれと誰だれト
ひもひ泣なぐさのと。ひ親おやも子こも内うちに居ゐ。人ひとの生う死死す事ことと無む縁えんみ合あひ
ゆ。死死ふやく醒さめくゆふてれ。ときやく。



やふやう御事おハ夙烈翁父子の。伏洋にて
ゆゆく。其子也。シトとての。とく夙烈翁
御城を。一ても烈子。而父命。少したる。白帝
を。おとばじとき。天命。とも因縁。と。只。竟
勝。定。先。を。後。見。こ。す。も。られ。伊尹傳。談。が。ぶ
とき。良能。は。一。列子。小傳。並。歌。が。か。想。集。
ひ。金瘞。御室。で。奪。し。之。往。の。墓。不。祭。祀。也。忽
小。翁。被。威。多。冠。の。衰。微。ハ。即。而。ド。モ。か。乃
ど。御。能。と。傳。室。て。り。け。未。と。ド。ケ。ざ。と。と。愚
狂。が。然。公。私。也。又。傳。え。一。家。ハ。か。え。ざ。き。ゆ。不
愛。子。ひ。う。も。あれ。と。追。逐。ア。親。族。中。と。と。他。族。

之た良能。所。行。り。て。あ。て。ま。ち。ら。之。御。の。祭。祀。と。廢。ざ
ほ。ど。の。人。が。多。ん。で。誠。告。す。と。ま。す。り。聖。賢。の。視
短。も。け。し。庵。き。う。先。代。の。多。紀。と。え。ば。の。き。よ。留
め。ど。ふ。を。さ。す。と。古。聖。人。も。し。の。ひ。と。世。活
や。み。外。之。先。代。の。多。紀。以。廢。て。氣。ふ。滅。も。小。臣
より。大。罪。人。と。も。そ。ん。大。不。存。と。も。そ。ん。そ。の。り
今。以。に。似。り。う。も。例。と。い。ん。小。翁。の。帝。廟。つ。亭。と
樂。七。聖。人。の。し。ら。ノ。巨。碑。少。て。肉。モ。セ。ー。不
と。大。不。存。と。う。が。き。も。お。ど。り。お。な。る。皇。廟。モ。少
し。を。む。く。名。廟。モ。少。天。下。バ。ゆ。づ。行。く。と。お。き
の。帝。ハ。地。人。の。舞。少。天。下。バ。禮。又。廟。の。帝。ハ。地。人。

家以誠也。も毒以身。よかとすばん。人方
父母に。ものじゆく。かして。う。寢毛。まき。小。下
今。ふひる。と。り。あ。利。は。者。能。と。く。子。希。す
と。の。こ。よ。と。を。も。ん。ハ。お。れ。と。察。一。経。度。一。
い。そ。な。ら。の。ふ。つ。く。せ。き。あ。の。ま。い。以。海。小。下。に。見
ゆ。す。

吳國
呂信

史注烈子卷之二

今ノ

正

正

